

PRESO NA FORTALEZA DE BURSA

NÂZIM HİKMET



O TEXTO: Os poemas aqui selecionados se encontram no 4º, dos oito volumosos tomos que compõem a obra poética completa de Nâzım Hikmet.

Texto traduzido: Hikmet, Nâzım. *Yatar Bursa Kalesinde*. Şiirler: 4. İstanbul: YKY, 2002.

O AUTOR: Um dos mais conhecidos e traduzidos poetas turcos de todos os tempos, Nâzım Hikmet Ran (Thessalônica 1902 – Moscou 1963) foi o líder da vanguarda que abandonou o metro pelo verso livre nas letras turcas. Preso político, exilado, desnaturalizado, perseguido por décadas pelo estado turco, só em 2009 teve a nacionalidade restaurada.

O TRADUTOR: Leonardo da Fonseca é graduando do curso de Letras Português/Espanhol, pela UniverCidade, do Rio de Janeiro. É músico, ator e tradutor de turco e espanhol.